

EN

Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed.

Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary.

The gazebo must be positioned and fixed on a flat level surface only.

Do not attempt to assemble the gazebo in windy or wet conditions.

Do not position your gazebo in an area exposed to excessive wind.

If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer's safety instructions to avoid injuries.

DO NOT use naked flames in the gazebo or near the pavilion. Hot items such as recently used grills, blowtorches, etc. must not be stored in the gazebo.

Fasten the gazebo with the provided pegs.

DE

Kinder und Haustiere sollten sich bis zum Abschluss der Arbeiten nicht im Bereich des Pavillons aufhalten.

Einige Teile können scharfe Kanten aufweisen. Bei Bedarf Schutzhandschuhe tragen.

Der Pavillon darf nur auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden.

Der Pavillon darf nicht bei Wind oder Nässe aufgebaut werden.

Der Pavillon darf nicht an einem Ort aufgestellt werden, der starkem Wind ausgesetzt ist.

Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen oder Leitern sind stets die Sicherheitshinweise des Herstellers zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden.

KEINE offenen Flammen im Pavillon oder in der Nähe des Pavillons verwenden. Heiße Gegenstände wie kürzlich verwendete Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Pavillon aufbewahrt werden.

Den Pavillon mit den mitgelieferten Heringen befestigen.

FR

Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la zone d'assemblage jusqu'à ce que le travail soit terminé.

Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives, portez des gants de protection si nécessaire.

Le gazebo doit être positionné et fixé uniquement sur une surface plane et horizontale.

N'essayez pas d'assembler le gazebo dans des conditions venteuses ou humides.

Ne placez pas votre gazebo dans une zone exposée à un vent excessif.

Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les instructions de sécurité du fabricant pour éviter les blessures.

NE PAS utiliser de flammes nues dans le gazebo ou à proximité du pavillon. Les objets chauds tels que les grils récemment utilisés, les chalumeaux, etc. ne doivent pas être entreposés dans le pavillon de jardin.

Fixez le gazebo à l'aide des piquets fournis.

NL

Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het montagegebied tot het werk is afgerond.

Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag indien nodig beschermende handschoenen.

Het prieel mag alleen op een vlak, gelijkmatig oppervlak worden geplaatst en bevestigd.

Monteer het prieel niet in winderige of natte omstandigheden.

Plaats je prieel niet in een gebied dat wordt blootgesteld aan sterke wind.

Als je elektrisch gereedschap of een ladder gebruikt, volg dan altijd de instructies van de fabrikant om verwondingen te voorkomen.

GEBRUIK GEEN open vlammen in of nabij het prieel. Hete items, zoals pas gebruikte barbecues, branders, etc, mogen niet in het prieel worden opgeborgen.

Bevestig het prieel met de inbegrepen pennen.

ES

Mantenga a los niños y las mascotas alejados del área de montaje hasta que finalice el trabajo.

Algunas piezas pueden tener bordes afilados; utilice guantes protectores si es necesario.

El cenador debe colocarse y fijarse únicamente sobre una superficie plana y nivelada.

No intente montar el cenador en condiciones de viento o humedad.

No coloque el cenador en un espacio expuesta a viento excesivo.

Si utiliza herramientas eléctricas o una escalera, siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante para evitar lesiones.

NO utilice llamas abiertas en el cenador o cerca del pabellón. No se deben almacenar en el cenador elementos calientes como parrillas, sopletes, etc. recientemente utilizados.

Fije el cenador con las clavijas proporcionadas.

IT

Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di assemblaggio fino al completamento del lavoro.

Alcuni componenti potrebbero contenere bordi taglienti, indossare guanti protettivi se necessario.

Il gazebo deve essere posizionato e fissato solo su una superficie piana e livellata.

Non tentare di assemblare il gazebo in condizioni di vento o umidità.

Non posizionare il gazebo in un'area esposta a venti eccessivi.

Se si utilizzano attrezzi elettrici o una scala, seguire sempre le istruzioni di sicurezza del produttore per evitare infortuni.

NON utilizzare fiamme libere nel gazebo o vicino al padiglione. Oggetti caldi come griglie appena usate, torce a fiamma, ecc., non devono essere riposti nel gazebo.

Fissare il gazebo con i picchetti forniti.

PL

Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od obszaru montażu, dopóki prace nie zostaną zakończone.

Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie, w razie potrzeby załóż rękawice ochronne.

Altanę należy ustawić i przymocować tylko na płaskiej, równej powierzchni.

Nie próbuj montować altany w wietrznych lub wilgotnych warunkach.

Nie umieszczaj altany w miejscu narażonym na nadmierny wiatr.

Jeśli używasz narzędzi elektrycznych lub drabiny, zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa producenta, aby uniknąć kontuzji.

NIE używaj otwartego ognia w altanie ani w pobliżu pawilonu. Gorące przedmioty, takie jak niedawno używane grille, palniki itp., nie powinny być przechowywane w altanie.

Przymocuj altanę za pomocą dostarczonych kołków.

CZ

Až do dokončení prací udržujte děti a domácí zvířata mimo provoz montáže.

Některé díly mohou mít ostré hrany, v případě potřeby použijte ochranné rukavice.

Altán musí být umístěn a upevněn pouze na rovném povrchu.

Nepokoušejte se altán montovat za větrného počasí nebo za mokra.

Altán neumístujte na místa vystavená nadměrnému větru.

Pokud používáte elektrické nářadí nebo žebřík, vždy dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce, abyste předešli zranění.

V altánu ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVEJTE otevřený oheň. V altánu se nesmí skladovat horké předměty, jako jsou nedávno použité grily, letlampy apod.

Altán upevněte pomocí dodaných kolků.

DK

Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet, indtil monteringen er færdig.

Nogle dele kan indeholde skarpe kanter; brug beskyttelseshandsker om nødvendigt.

Pavillonen må kun placeres og fastgøres på et fladt underlag.

Forsøg ikke at montere pavillonen i blæse- eller regnvejr.

Pavillonen må ikke placeres i et område, hvor den kan eksponeres for kraftig vind.

Hvis du bruger elværktøjer eller en stige, skal du altid følge producentens sikkerhedsinstruktioner for at undgå skader.

Brug IKKE åben ild i eller i nærheden af pavillonen. Varme genstande, såsom nyligt anvendte griller, blæselamper mv., må ikke opbevares i pavillonen.

Pavillonen skal fastgøres med de medfølgende pløkker.

PT

Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados da área de montagem até o trabalho estar concluído.

Algumas peças podem conter arestas afiadas, utilize luvas de proteção se necessário.

O gazebo deve ser posicionado e fixado apenas numa superfície plana e nivelada.

Não tente montar o gazebo em condições de vento ou de humidade.

Não coloque o gazebo numa área exposta a ventos excessivos.

Se utilizar ferramentas elétricas ou uma escada, siga sempre as instruções de segurança do fabricante para evitar ferimentos.

NÃO faça chamas no gazebo ou perto do pavilhão. Não guarde no gazebo objetos quentes, como grelhadores, maçaricos, etc., que tenham sido usados recentemente.

Fixe o gazebo com as cavilhas fornecidas.

HU

Tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat az összeszerelési területtől, amíg a munka befejeződik.

Néhány alkatrész éles széleket tartalmazhat, szükség esetén viseljen védőkesztyűt.

A pavilont csak sík, egyenletes felületre kell elhelyezni és rögzíteni.

Ne próbálja meg összeszerelni a pavilont szeles vagy esős időjárásban.

Ne helyezze a pavilont olyan területre, amelyet erős szélnek van kitéve.

Ha elektromos szerszámokat vagy létrát használ, mindig kövesse a gyártó biztonsági utasításait a sérülések elkerülése érdekében.

NE használjon nyílt lángot a pavilonban vagy annak közelében. A forró tárgyakat, mint a frissen használt grillek, lángszórók stb., nem szabad tárolni a pavilonban.

Rögzítse a pavilont az oda adott cövekekkel.

NO

Hold barn og kjæledyr unna monteringsområdet til arbeidet er fullført.

Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig.

Paviljongen skal kun plasseres og festes på en flat, jevn overflate.

Ikke forsøk å sette sammen paviljongen under vind eller våte forhold.

Ikke plasser paviljongen i et område som er utsatt for mye vind.

Hvis du bruker elektroverktøy eller en stige, følg alltid produsentens sikkerhetsinstruksjoner for å unngå skader.

IKKE bruk åpen ild i paviljongen eller i nærheten av paviljongen. Varme gjenstander som nylig brukte griller, blåselamper osv. må ikke oppbevares i paviljongen.

Fest paviljongen med de medfølgende puggene.

RO

Țineți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare până la finalizarea lucrărilor.

Unele piese pot conține margini ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar.

Foisorul trebuie poziționat și fixat numai pe o suprafață plană.

Nu încercați să asamblați foisorul în condiții de zonă sau umezeală.

Nu poziționați foisorul într-o zonă expusă vântului excesiv.

Dacă utilizați unelte electrice sau o scară, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță ale producătorului pentru a evita rănirea.

NU folosiți flăcări deschise în foisor sau în apropierea foisorului. Articolele fierbinți, cum ar fi grătarele folosite recent, pistoletele, etc., nu trebuie depozitate în foisor.

Fixați foisorul cu cârligele furnizate.

SE

Håll barn och husdjur borta från monteringsområdet tills arbetet är klart.

Vissa delar kan ha vassa kanter, använd skyddshandskar vid behov.

Gazonen måste placeras och fästas endast på en plan och jämn yta.

Försök inte montera gazebon vid blåsiga eller fuktiga förhållanden.

Placera inte din gazebo på en plats som utsätts för kraftig vind.

Om du använder elverktyg eller en stege, följ alltid tillverkarens säkerhetsinstruktioner för att undvika skador.

ANVÄND INTE öppen eld i gazebon eller nära paviljongen. Hetta föremål som nyligen använda grillar, svetsbrännare etc. får inte förvaras i gazebon.

Fäst gazebon med de medföljande pinnar.

BG

Не допускайте деца и домашни любимци в зоната на сглобяване до приключване на работата.

Някои части могат да съдържат остри ръбове, носете защитни ръкавици, ако е необходимо.

Беседката трябва да се позиционира и фиксира само върху равна повърхност.

Не се опитвайте да сглобявате беседката при ветровити или влажни условия.

Не позиционирайте беседката в зона, изложена на силен вятър.

Ако използвате електрически инструменти или стълба, винаги спазвайте инструкциите за безопасност на производителя, за да избегнете наранявания.

НЕ използвайте открит огън в беседката или в близост до нея. В беседката не трябва да се съхраняват горещи предмети, като например наскоро използвани грилове, горелки и др.

Закрепете беседката с предоставените колчета.

EE

Hoidke lapsed ja lemmikloomad kokkupanekualast eemal, kuni töö on lõpule viidud.

Mõnedel osadel võivad olla teravad servad, kandke vajadusel kaitsekindaid.

Varjualune tuleb paigutada ainult kindlale ja tasasele pinnale.

Ärge pange varikatust kokku tuulistes või märgades oludes.

Ärge pange varikatust kohta, mis puutub kokku liigse tuulega

Elektritööriistade või redeli kasutamisel järgige alati vigastuste vältimiseks tooja juhiseid.

ÄRGE kasutage lahtisi leeke varikatuse all või läheduses. Varikatuse all ei tohi hoiustada kuumi esemeid, nt hiljuti kasutatud grille, leegihitjaid jms.

Kinnitage varikatust komplekti kuuluvate vaiadega.

FI

Pidä lapset ja lemmikit kaukana kokoamisalueesta, kunnes työ on valmis.

Joissain osissa voi olla teräviä reunoja, käytä suojahanskoja tarpeen mukaan.

Huvimaja pitää asettaa ja kiinnittää vain tasaiselle pinnalle.

Älä yritä koota huvimajaa tuulissa tai märissä olosuhteissa.

Älä aseta huvimajasi tuulelle alttiille alueelle.

Jos käytät sähkötyökaluja tai tikkaita, seuraa aina valmistajan turvaohjeita vammojen välttämiseksi.

ÄLÄ käytä avotulta katoksessa tai huvimajan lähellä. Kuumia esineitä, kuten juuri käytettyjä grillejä, polttoleikkureita ja vastaavia ei tule säilyttää huvimajassa.

Kiinnitä huvimaja mukana tulevilla tapeilla.

GR

Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης μέχρι να ολοκληρωθεί η εργασία.

Ορισμένα μέρη ενδέχεται να περιέχουν αιχμηρές άκρες, συνεπώς, φοράτε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητα.

Το κίосκι πρέπει να τοποθετηθεί και να στερεωθεί μόνο σε επίπεδη επιφάνεια.

Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το κίосκι σε θεαλλώδεις ή υγρές συνθήκες.

Μην τοποθετείτε το κίосκι σας σε περιοχή εκτεθειμένη σε υπερβολικό άνεμο.

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ή σκάλα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.

ΜΗ χρησιμοποιείτε γυμνές φλόγες στο κίосκι ή κοντά στο υπόστεγο. Ζεστά αντικείμενα όπως ψησταριές που χρησιμοποιήθηκαν πρόσφατα, πυρσόι κλπ. δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο κίосκι.

Στερώστε το κίосκι με τους παρεχόμενους πασσάλους.

HR

Držite djecu i kućne ljubimce podalje od područja sastavljanja dok se radovi ne završe.

Neki dijelovi mogu sadržavati oštre rubove; po potrebi nosite zaštitne rukavice.

Sjenica mora biti postavljena i pričvršćena samo na ravnu površinu.

Ne pokušavajte sastaviti sjenicu u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima.

Ne postavljajte sjenicu na područje izloženo jakom vjetru.

Ako upotrebljavate električne alate ili ljestve, uvijek slijedite sigurnosne upute proizvođača kako biste izbjegli ozljede.

NEMOJTE upotrebljavati otvoreni plamen u sjenici ili u blizini paviljona. Vrući predmeti kao što su nedavno korišteni roštilji, plamenici itd. ne smiju se spremati u sjenicu.

Pričvrstite sjenicu priloženim klinovima.

LV

Līdz darbu pabeigšanai nepieļaujiet bērnu un mājdzīvnieku iekļūšanu montāžas zonā.

Dažām detaļām var būt asas malas, vajadzības gadījumā valkājiet aizsargcimdus.

Lapene jānovieto un jānostiprina tikai uz līdzenas un gludas virsmas.

Nemontējiet lapeni vējinā vai mitrā laikā.

Novietojiet lapeni vietā, kas pakļauta pārmērīgai vēja iedarbībai.

Ja izmantojat mehāniskos instrumentus vai kāpnes, vienmēr ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, lai izvairītos no traumām.

NELIETOJIET atklātu liesmu lapenē vai paviljona tuvumā. Lapenē nedrīkst glabāt karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotu grilu, pūtējus, utml.

Nostipriniet lapeni ar pievienotajām tapām.

LT

Į surinkimo vietą neleiskite patekti vaikams ir augintiniams iki darbas nebus baigtas.

Kai kurios dalyse gali turėti aštrių briaunų – jei reikia, mėvėkite apsaugines pirštines.

Pavėsinė turi būti statoma ir tvirtinama tik ant plokščio ir lygaus paviršiaus.

Nebandykite surinkinėti pavėsinės vėjuotu ar drėgnu oru.

Nestatykite pavėsinės vietoje, kur pučia stiprus vėjas.

Jeį naudojate elektrinius įrankius ar kopėčias, norėdami išvengti sužalojimų, visada laikykitės gamintojo saugos instrukcijų.

Pavėsinėje ar šalia paviljono NENAUDOKITE atvirą liepsną skleidžiančių šaltinių. Pavėsinėje nelaiykite tokių įkaitusių daiktų kaip neseniai naudotos kepsninės, degikliai ir kt.

Pavėsinę pritvirtinkite pridėtais kuoliukais.

SK

Deti a domáce zvíerát udržujte v dostatočnej vzdialenosti od miesta montáže, kým nebude práca dokončená.

Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany, v prípade potreby používajte ochranné rukavice.

Altánok sa musí umiestniť a upevniť len na rovný povrch.

Nepokúšajte sa altánok montovať za veterného počasia alebo keď je mokro.

Neumiestňujte altánok na miesta vystavené nadmernému vetru.

Ak používate elektrické náradie alebo rebrík, vždy dodržujte bezpečnosť pokyny výrobcu, aby ste predišli zraneniam.

V altánku ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň. V altánku sa nesmú skladovať horiace predmety, ako napríklad nedávno použité grily, letovacie lampy atď.

Upevnite altánok pomocou dodaných kolkov.

SL

Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini območja montaže, dokler delo ni končano.

Nekateri deli imajo lahko ostre robove, po potrebi nosite zaščitne rokavice.

Paviljon mora biti nameščen in pritrjen na ravno površino.

Paviljona ne poskušajte postaviti v vetrovnih ali mokrih razmerah.

Paviljona ne postavljajte na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.

Če uporabljate električno orodje ali lestev, vedno upoštevajte varnostna navodila proizvajalca, da preprečite poškodbe.

NE uporabljajte odprtega ognja v ali blizu paviljona. Vročih predmetov, kot so nedavno uporabljeni žari, varilni aparati itd. ne smete shranjevati v paviljonu.

Paviljon pritrdite s priloženimi zatiči.

IS

Haltu börnum og gæludýrum í burtu frá samsetningarsvæðinu þar til verkinu er lokið.

Sumir partar geta innihaldið skarpar brúnir; notaðu hlífðarhanska ef þörf krefur.

Aðeins má staðsetja og festa garðskálann á sléttan flöt.

Ekki reyna að setja garðskálann saman í vindasömum eða blautum aðstæðum.

Ekki staðsetja garðskálann á svæði sem verður fyrir miklum vindi.

Ef þú notar rafmagnsverkfæri eða stiga þá skaltu alltaf fylgja öryggisleiðbeiningum framleiðanda til að koma í veg fyrir meiðsli.

EKKI vera með opinn eld í garðskálanum eða nálægt skálanum. Ekki má geyma heita hluti á borð við nýlega notuð grill, lóðlampa og slíkt í garðskálanum.

Festu garðskálann með meðfylgjandi hælum."